



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau, Québec K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Electrical & Electronics Products Division

L'Esplanade Laurier

East Tower, 4th floor,

Ottawa

Ontario

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> CCTV Upgrade/Beaver Creek Institut	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 21120-199217/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 006
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 21120-19-2969217	<b>Date</b> 2019-02-07
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HN-445-76015	
<b>File No. - N° de dossier</b> hn445.21120-199217	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2019-03-05</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b>	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Ladouceur, Joanne M.	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hn445
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 296-4282 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
21120-199217/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
21120-199217

Amd. No. - N° de la modif.  
006  
File No. - N° du dossier  
hn445.21120-199217

Buyer ID - Id de l'acheteur  
hn445  
CCC No. /N° CCC - FMS No. /N° VME

---

La modification 006 a pour but de répondre à une demande de fournisseur et de prolonger la date de clôture au 5 mars 2019 comme suit :

=====

**Question :** Extravision appartient à ADGA Group, qui est actuellement le fournisseur du fournisseur de services de maintenance pour la sécurité de CSC. <https://obj.ca/article/ottawa-based-adga-group-acquires-video-security-surty-firm> Ne serait pas considéré comme un conflit d'intérêts un accès illimité à la documentation spécifique au site d'ADGA, à la configuration de l'équipement, à la configuration et aux informations provenant leurs techniciens de maintenance sur site dans les établissements GVI et BCI. Cette même information et cette possibilité de contacter un technicien sur site ne sont pas disponibles pour tous les promoteurs?

**Réponse :** Cette question a été posée dans des processus précédents et il a été déterminé que, tous les fournisseurs ayant eu la même chance d'assister à la visite du site et de revoir les mêmes dessins techniques, spécifications de site, disposition des équipements, etc. au cours du processus de sollicitation, la participation d'Extravision ne constitue pas un conflit d'intérêts et ne les empêche donc pas de participer à un processus concurrentiel.

=====

**Question :** La section 4.8.20 de la STR indique que le stockage total doit être calculé sur la base de 400 caméras ayant chacune un débit de ~ 2 Mbps. Il indique également que l'entrepreneur doit prendre en compte des caméras multi-capteurs et panoramiques supplémentaires. Devons-nous utiliser 400 x 2Mbs dans notre proposition ou devons-nous supposer qu'il s'agit de 390 caméras x ~ 2Mbs PLUS du débit supplémentaire associé aux caméras multicapteurs et panoramiques?

**Réponse :** Le soumissionnaire doit calculer la capacité de stockage vidéo nécessaire pour un total de 400 caméras en fonction de l'utilisation estimée de la bande passante par caméra fournie 4.8.20 de la STR.  
- 390 caméras x ~ 2 Mbps PLUS le débit supplémentaire associé aux caméras multisenseur et panoramiques?

=====

**Question :** L'Annexe C indique une exigence pour «L'armoire d'équipement en acier inoxydable verrouillable est verrouillée. L'armoire doit avoir un morillon de verrouillage pouvant accueillir un cadenas en laiton de 1 po. L'armoire fournie aura une classification NEMA 4 "veuillez fournir les spécifications de cette armoire particulière

**Réponse :** Le cabinet doit avoir un sommet en pente pour empêcher l'eau de se déposer et des charnières cachées pour empêcher le vandalisme. Les dimensions minimales du meuble ne doivent pas être inférieures à 508 mm (H) x 406 mm (L) x 50 mm (P) ou 20 "(H) x 16" (L) x 12 "(D). Vous trouverez un exemple d'armoire acceptable à l'adresse <https://www.hammfg.com/files/parts/pdf/ST201612SS.pdf> avec l'accessoire de verrouillage du hachage à l'adresse <https://www.hammfg.com/electrical/products/accessories/epa.pdf>.

=====

**Question :** L'Annexe C indique la nécessité d'un «portique de vidéosurveillance pivotant fourni par l'entrepreneur et installé». Veuillez fournir les spécifications de ce portique en particulier.

**Réponse :** Cette question a reçu une réponse dans la modification 003.  
<https://buyandsell.gc.ca/cds/public/2019/01/15/eed72818ce85ac7289f51240fa0673c3/ABES.PROD.PW.HN.B445.F76015.EBSU003.PDF>

=====

**Question :** Conformément à l'Annexe C, il est indiqué que la tour de télévision en circuit fermé inclinée de 12 m fournie et installée par l'entrepreneur est confirmée. Veuillez confirmer la quantité (4).

Solicitation No. - N° de l'invitation  
21120-199217/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
21120-199217

Amd. No. - N° de la modif.  
006  
File No. - N° du dossier  
hn445.21120-199217

Buyer ID - Id de l'acheteur  
hn445  
CCC No. /N° CCC - FMS No. /N° VME

---

**Réponse :** La Couronne confirme l'obligation pour l'entrepreneur de fournir une quantité de quatre (4) tours de base d'armoire inclinées de 12M.

=====

**Supprimer :** *2.3 Demandes de renseignements – en période de soumission*

Toutes les demandes de renseignements doivent être présentées par écrit à l'autorité contractante au moins dix (10) jours civils avant la date de clôture des soumissions. Pour ce qui est des demandes de renseignements reçues après ce délai, il est possible qu'on ne puisse pas y répondre.

**Insérer :** *2.3 Demandes de renseignements – en période de soumission*

Toutes les demandes de renseignements doivent être présentées par écrit à l'autorité contractante au plus tard le 9 février 2019. Les demandes reçues après le 9 février 2019 ne recevront aucune réponse.

=====

**Supprimer :** le 19 février 2019

**Insérer :** le 5 mars 2019

=====

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangées.